JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 12 APRIL 1996
No. 1996/71 *(PART II)*

VENDREDI 12 AVRIL 1996
No 1996/71 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER DES CONFÉRENCES

Friday, 12 April 1996

Vendredi 12 avril 1996

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Report of the Secretary-General pursuant to Security Council resolution 1044 (1996) (s/1996/179)

Signature of the African Nuclear-Weapon-Free Zone Treaty (The Treaty of Pelindaba)

Other matters

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Rapport du Secrétaire général présenté en application en application de la résolution 1044 (1996) du Conseil de sécurité (S/1996/179)

Signature du Traité sur la zone exempte d'armes nucléaires en Afrique (Traité de Pelindaba)

Questions diverses

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1324th meeting (closed)	Conference Room 9

COMITÉ D'ÉTAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1324e séance (privée)	Salle de conférence 9

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the fiftieth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1996/71 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquantième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1996/71 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS

10 a.m.-1 p.m.	24th meeting (closed)	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	25th meeting (closed)	Conference Room 3

Issues contained in the programme of work (WGFS/28):

The cash-flow situation, including mounting debts of the Organization to Member States, as well as financial mechanisms capable of preventing recurrent cycles of financial crisis;

Payment of contributions in full and on time; increase in unpaid contributions; issue of arrears (WGFS/46/Rev.1); incentives (WGFS/53) and disincentives;

Scales of assessment (WGFS/43 and Add.1 and 2)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 heures à 13 heures	24e séance (privée)	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	25e séance (privée)	Salle de conférence 3

Examen des questions inscrites au programme de travail (WGFS/28) :

La situation de trésorerie, y compris l'accroissement des dettes de l'Organisation à l'égard des États Membres, de même que la mise en place de mécanismes financiers permettant d'enrayer la récurrence des crises financières

Le versement des contributions dans leur intégralité et dans les délais prévus; l'augmentation des contributions non acquittées; la question des arriérés (WGFS/46/Rev.1; les mesures d'incitation (WGFS/53) et de dissuasion

Le barème des quotes-parts (WGFS/43 et Add.1 et 2)

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON INSOLVENCY LAW

Nineteenth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE DROIT DE L'INSOLVABILITÉ

Dix-neuvième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

INFORMAL WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

PREPARATORY COMMITTEE ON THE ESTABLISHMENT OF AN INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

10 a.m.-1 p.m.	26th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	27th meeting	Trusteeship Council Chamber

Consideration of the summary of the proceedings of the Preparatory Committee (A/AC.249/CRP.1/Rev.1, CRP.4, CRP.5, CRP.6 and Add.1, CRP.7 and Add.1, CRP.9 and Add.1 to 5

COMITÉ PRÉPARATOIRE POUR LA CRÉATION D'UNE COUR CRIMINELLE INTERNATIONALE

10 heures à 13 heures	26e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	27e séance	Salle du Conseil de tutelle

Examen du résumé des débats du Comité préparatoire (A/AC.249/CRP.1/Rev.1, CRP.4, CRP.5, CRP.6 et Add.1, CRP.7 et Add.1, CRP.9 et Add.1 à 5

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Proposed programme-budget for the biennium 1996-1997
2. MINURSO

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1996-1997
2. MINURSO

UNITED NATIONS STAFF PENSION COMMITTEE

2.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

COMITÉ DES PENSIONS DU PERSONNEL DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

14 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 9

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Second regular session

10 a.m.-1 p.m.	15th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	16th meeting	Conference Room 2

1. Annual report to the Economic and Social Council (part II of the report of the Executive Director)[7] (E/ICEF/1996/10 (Part II))

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Deuxième session ordinaire

10 heures à 13 heures	15e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	16e séance	Salle de conférence 2

1. Rapport annuel au Conseil économique et social (deuxième partie du rapport de la Directrice générale) [7] (E/ICEF/1996/10 (Partie II))

2. Follow-up to the triennial policy review on operational activities for development [8] (E/ICEF/1996/10 (Part II))

3. 1996 UNICEF Maurice Pate Award [9] (E/ICEF/1996/11)

4. Budgetary matters [5]

   (a) Integrated budget for headquarters and regional offices for 1996-1997 (E/ICEF/1996/AB/L.5 and Corr.1 and AB/L.7)

   (b) Harmonization of budget presentations

5. Other matters [10] (E/ICEF/1996/CRP.10, E/ICEF/1996/AB/L.4 and E/ICEF/1996/P/L.62)

6. Concluding remarks by the Executive Director and the President [11]

2. Suite donnée à l'examen triennal des activités opérationnelles de développement [8] (E/ICEF/1996/10 (Partie II))

3. Prix Maurice Pate de l'UNICEF [9] (E/ICEF/1996/11)

4. Questions budgétaires [5] :

   a) Budget intégré (siège et bureaux régionaux) pour 1996-1997 (E/ICEF/1996/AB/L.5 et Corr.1 et L.7)

   b) Harmonisation de la présentation des budgets

5. Questions diverses [10] (E/ICEF/1996/CRP.10, E/ICEF/1996/AB/L.4 et E/ICEF/1996/P/L.62)

6. Déclarations de clôture de la Directrice générale et du Président [11]

ANNOUNCEMENT

The Chairman of the informal consultations on the restructuring and revitalization of the United Nations in the economic, social and related fields (agenda item 23) has prepared a revised version of his paper (ITEM 23/CRP.2/Rev.1). Copies of the document are available outside Room S-2994.

AVIS

Le Président des consultations officieuses sur la restructuration et la revitalisation de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social et les domaines connexes (point 23 de l'ordre du jour) a préparé une version révisée de son document (ITEM 23/CRP.2/Rev.1). Des exemplaires du document sont disponibles à l'extérieur du bureau S-2994.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 12 April 1996

ORIENTATION COURSE FOR NEW MEMBERS OF PERMANENT MISSIONS ON THE WORK OF THE UNITED NATIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77
(on public administration)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

* * *

Forum

As part of the activities organized by the Division of Public Administration and Management Services (DPADMD) of the Department of Development Support and Management Services (DDSMS), in preparation for the resumed fiftieth session of the General Assembly which will discuss Public Administration and Developement, the International Technical Forum will continue *today*, 12 April, at 9.30 a.m. in Conference Room 4 and will break into the following separate activities:

The Professional Colloquium on "The Public Policy Choice: Implementation Methodologies" is co-sponsored by the International Institute of Administrative Sciences (IIAS) and is aimed at bringing together senior level professionals from global, regional and national levels. The Colloquium will take place each day from 9.30 a.m. to 1 p.m. and 2.30 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 4.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 12 avril 1996

COURS D'ORIENTATION POUR LES NOUVEAUX MEMBRES DES MISSIONS PERMANENTES SUR LES TRAVAUX DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 77
(sur l'administration publique)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

* * *

Forum

Parmi les activités organisées par la Division de l'administration publique et de la gestion du développement du Département des services d'appui et de gestion pour le développement (DDSMS) pour préparer la reprise de la cinquantième session de l'Assemblée générale qui examinera la question de l'administration publique et du développement, le Forum technique international se poursuivra *aujourd'hui* 12 avril 1996 à 9 h 30 dans la salle de conférence 4 puis se subdivisera comme suit :

Le *Colloque de spécialistes* sur "Le choix des politiques publiques : méthodes d'application", coparrainé par l'Institut international des sciences administratives, qui rassemblera des spécialistes mondiaux, régionaux et nationaux de haut niveau. Le colloque aura lieu chaque jour de 9 h 30 à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30 dans la salle de conférence 4.

The Private Sector Colloquium on "In Pursuit of the Public-Private Partnership in a Market Economy and Economies in Transition" will focus on the practical experiences and recommendations of the private sector and modalities for a more effective partnership of the private sector with governments. The Colloquium will coninue *today*, 12 April, from 9.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 8.

The Internet Exposition held during the International Technical Forum will continue *today*, 12 April, at 5.30 p.m in the Viennese Café area.

All activities of the International Technical Forum are open to members of the Permanent Missions, United Nations agencies, intergovernmental organizations, non-governmental organizations and the media.

* * *

Informal briefing

The United Nations Environment Programme (UNEP) will hold a informal briefing on the issues pertaining to its new work programme (for countries of Africa) *today*, 12 April 1996, at 11 a.m. in Conference Room 7. Delegates dealing with environmental affairs are invited to attend.

Le *Colloque du secteur privé* sur "La recherche du partenariat public-privé en économie de marché et dans les économies en transition", qui portera sur les expériences et recommandations concrètes du secteur privé et les moyens de renforcer l'efficacité du partenariat du secteur privé avec les gouvernements. Le colloque se poursuivra *aujourd'hui* 12 avril de 9 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 8.

L'exposition Internet qui a lieu durant le Forum technique international se poursuivra *aujourd'hui* 12 avril à 17 h 30 dans l'espace du Café viennois.

Toutes les activités du Forum technique international sont ouvertes aux membres des Missions permanentes, des institutions des Nations Unies, des organisations intergouvernementales, des organisations non gouvernementales et des médias.

* * *

Réunion d'information officieuse

Le Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE) tiendra une réunion d'information officieuse sur les questions relevant de son nouveau programme de travail (pour les pays d'Afrique) *aujourd'hui* 12 avril 1996 à 11 heures dans la salle de conférence 7. Les délégués traitant des questions concernant l'environnement sont invités.

* * * *

Announcement

As from Tuesday, 2 April 1996, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3.30 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * * *

Avis

À partir du mardi 2 avril 1996 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions auront lieu à 15 h 30 dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

The fourth substantive session of the HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE STRENGTHENING OF THE UNITED NATIONS SYSTEM will be held from Monday, 15 April, to Wednesday, 17 April 1996, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 3.

The session will consider an initial group of issues and suggestions drawn from the discussions at the previous sessions of the Working Group which deserve further consideration and consolidation.

The relevant document for consideration by the Working Group is contained in Conference Room Paper WGUNS/CRP.7 which is available in Room S-3380.

A conference room paper on the feasibility of holding public hearings on issues dealt with by the Working Group (WGUNS/CRP.8) prepared by the Secretariat at the request of delegations will be available *today*, 12 April 1996, in the afternoon in Room S-3380.

* * *

The next series of meetings of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL will be held from 22 to 24 April 1996.

Document A/AC.247/1996/CRP.3, entitled "Inventory of measures taken by the Security Council to enhance its working methods and procedures", prepared by the Secretariat, is available for interested delegates in Room S-3380. Copies of document A/AC.247/1996/CRP.2, entitled "Summary of views expressed by Member States during the consideration of the report of the Security Council (A/50/2) at the fiftieth session of the General Assembly", are also available in Room S-3380.

* * *

The DISARMAMENT COMMISSION will hold its 1996 substantive session from 22 April to 7 May 1996. The opening meeting will take place on Monday, 22 April, at 10 a.m. in Conference Room 4.

Members States are invited to submit their lists of delegations to the Centre for Disarmament Affairs (Room S-3150A) as soon as possible.

RÉUNIONS À VENIR

La quatrième session de fond du GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LE RENFORCEMENT DU SYSTÈME DES NATIONS UNIES aura lieu du lundi 15 au mercredi 17 avril 1996 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 3.

La session examinera un premier groupe de questions et suggestions issues des débats des précédentes sessions du Groupe de travail qui appellent un examen plus approfondi et un effort de synthèse.

Le document pertinent soumis à l'examen du Groupe de travail est le document de séance WGUNS/CRP.7 qui est disponible au bureau S-3380.

Un document de séance sur la faisabilité de tenir des auditions publiques sur les questions examinées par le Groupe de travail (WGUNS/CRP.8), préparé par le secrétariat à la demande des délégations, sera à la disposition des délégations *aujourd'hui* 12 avril 1996, dans l'après-midi, au bureau S-3380.

* * *

La prochaine série de séances du GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LES QUESTIONS DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ se tiendra du 22 au 24 avril 1996.

Le document A/AC.247/1996/CRP.3, intitulé "Répertoire des mesures prises par le Conseil de sécurité pour renforcer ses méthodes de travail et ses procédures", établi par le secrétariat, est à la disposition des délégués intéressés au bureau S-3380. Des exemplaires du document A/AC.247/1996/CRP.2, intitulé "Résumé des vues exprimées par les États Membres durant l'examen du rapport du Conseil de sécurité (A/50/2) à la cinquantième session de l'Assemblée générale", sont également disponibles au bureau S-3380.

* * *

La COMMISSION DU DÉSARMEMENT tiendra sa session de fond de 1996 du 22 avril au 7 mai 1996. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 22 avril à 10 heures dans la salle de conférence 4.

Les États Membres sont invités à soumettre la liste de leur délégation au Centre pour les affaires de désarmement (bureau S-3150A) le plus tôt possible.

* * *

REVIEW CONFERENCE OF THE STATES PARTIES TO THE CONVENTION ON CERTAIN CONVENTIONAL WEAPONS

(Second resumed session (Geneva) 22 April to 3 May 1996)

In accordance with the decision taken by the States Parties to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which May Be Deemed to Be Excessively Injurious or to Have Indiscriminate Effects (CCW) at the 8th meeting of the Review Conference, held on 13 October 1995, the Conference will conclude its work at a second resumed session to be held at the Palais des Nations in Geneva, from 22 April to 3 May 1996. The first plenary meeting of the second resumed session is scheduled to take place on Monday, 22 April 1996, at 10.30 a.m.

Participants and observers

All States are invited to participate in the resumed session of the Conference. The representatives of organizations which have been granted observer status in the United Nations; of United Nations organs; of specialized or other related agencies and of other intergovernmental organizations invited to the Conference may participate as observers in the deliberations of the Conference and its subsidiary organs. Non-governmental organizations may designate representatives to attend public meetings of the Conference and its Main Committees.

Credentials

Credentials of representatives of States which have not yet been submitted should be transmitted to the Secretary-General of the Conference, Mr. Sohrab Kheradi (Room S-3170A, United Nations, New York).

Documents

The interim report on the work of the Review Conference held from 25 September to 13 October 1995 in Vienna is contained in document CCW/CONF.I/8/Rev.1. The results of the first resumed session, which was held in Geneva from 15 to 19 January 1996, are contained in the interim report of that session (document CCW/CONF.I/11). The "President's Text" of the Protocol on Prohibitions or Restrictions on the Use of Mines, Booby Traps and Other Devices (Protocol II) and its Technical Annex are contained in document CCW/CONF.I/WP.4/Rev.1.

Registration procedures

Registration of participants and observers to the Conference will take place at the Palais des Nations in Geneva. To facilitate registration procedures, participants and observers are

* * *

CONFÉRENCE D'EXAMEN DES ÉTATS PARTIES À LA CONVENTION SUR CERTAINES ARMES CLASSIQUES

(Deuxième reprise de session (Genève) 22 avril au 3 mai 1996)

Conformément à la décision prise par les États parties à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination, à la 8e séance de la Conférence d'examen, tenue le 13 octobre 1995, la Conférence terminera ses travaux de la deuxième reprise de session au Palais des Nations à Genève du 22 avril au 3 mai 1996. La première séance plénière se tiendra le lundi 22 avril 1996 à 10 h 30.

Participants et observateurs

Tous les États sont invités à participer aux reprises de la session de la Conférence. Les représentants des organisations qui ont reçus le statut d'observateur auprès de l'Organisation des Nations Unies, des organes des Nations Unies, des institutions spécialisées et autres organismes apparentés et des autres organisations intergouvernementales invités à la Conférence peuvent participer en qualité d'observateurs aux délibérations de la Conférence et de ses organes subsidiaires. Les organisations non gouvernementales peuvent désigner des représentants pour assister aux séances publiques de la Conférence et de ses grandes commissions.

Pouvoirs

Les pouvoirs des représentants des États qui n'ont pas encore été soumis doivent être transmis au Secrétaire général de la Conférence, M. Sohrab Kheradi (bureau S-3170A, Nations Unies, New York).

Documents

Le rapport intérimaire sur les travaux de la Conférence d'examen, qui a eu lieu à Vienne du 25 septembre au 13 octobre 1995, porte la cote CCW/CONF.I/8/Rev.1. Les résultats de la première reprise de session (15-19 janvier 1996) font l'objet du document CCW/CONF.I/11. Le "texte du Président" du Protocole sur l'interdiction ou la restriction de l'emploi des mines, des pièges explosifs et autres dispositifs (Protocole II) et son Annexe technique portent la cote CCW/CONF.I/WP.4/Rev.1.

Formalités d'inscription

L'inscription des participants et des observateurs à la Conférence aura lieu au Palais des Nations à Genève. Afin de faciliter les formalités d'inscription, les participants et les ob-

kindly requested to provide the Secretariat, in writing, with the names of their representatives. This information should be transmitted to the Secretary-General of the Conference, Mr. Sohrab Kheradi. Participants or observers wishing to receive additional information are kindly requested to contact the Centre for Disarmament Affairs (Ms. Cheryl Stoute; tel: (212) 963-6033; fax: (212) 963-1121).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The fourth session of the COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT will be held at Headquarters from 18 April to 3 May 1996. The first meeting will be convened on Thursday, 18 April 1996, at 10 a.m. The annotated provisional agenda for the session will be issued as document E/CN.171996/1.

servateurs sont priés de communiquer au secrétariat, par écrit, les noms de leurs représentants. Cette information sera transmise au Secrétaire général de la Conférence, M. Sohrab Kheradi. Les participants ou observateurs qui souhaitent obtenir davantage de renseignements sont priés de contacter le Centre pour les affaires de désarmement (Mme Cheryl Stoute; tél : (212) 963-6033; fax : (212) 963-1121).

* * *

CONSEIL ÉONOMIQUE ET SOCIAL

La quatrième session de la COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE se tiendra au Siège du 18 avril au 3 mai 1996. La première séance aura lieu le jeudi 18 avril 1996 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté sera publié sous la cote E/CN.17/1996/1.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be closed meetings of the JOINT COORDINATING COMMITTEE OF THE GROUP OF 77 AND THE NON-ALIGNED MOVEMENT *(on the strengthening of the United Nations system)* from 15 to 17 April 1996 at 1.45 p.m. in Conference Room 8.

* * *

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 *(briefing on the Commission on Sustainable Development)* on Tuesday, 16 April 1996, at 10.30 a.m. in Conference Room B.

* * *

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 *(on the Conference on Human Settlements (Habitat II)* on Tuesday, 16 April 1996, at 3 p.m. in Conference Room 8. Delegations are reminded to obtain an advanced unedited draft copy of the agenda of the Habitat Agenda from the Habitat Office (Room DC2-0946) or from the Internet (HTTP:\\WWW.UNDP.ORG\UN\HABITAT).

* * *

There will be a closed meeting of the COMMONWEALTH PERMANENT REPRESENTATIVES on Thursday, 18 April 1996, at 3 p.m. in Conference Room 4.

* * *

Informal briefing

The Permanent Mission of Japan to the United Nations will hold an informal briefing on Monday, 15 April 1996, from 11 a.m. to 12.30 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The subject of this briefing is the Tokyo Conference on Development Strategy, which was held on 21 and 22 March 1996. H.E. Mr. Hisashi Owada, Permanent Representative of Japan to the United Nations, will be the main speaker. Also speaking will be H.E. Mr. Samuel R. Insanally, Permanent Representative of the Republic of Guyana to the United Nations, and H.E. Mr. Ibrahim A. Gambari, Permanent Representative of Nigeria to the United Nations.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le COMITÉ DE COORDINATION COMMUN DU GROUPE DES 77 ET DU MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS *(sur le renforcement du système des Nations Unies)* tiendra des réunions privées du 15 au 17 avril 1996 à 13 h 45 dans la salle de conférence 8.

* * *

Une réunion privée du GROUPE DES 77 *(réunion d'information sur la Commission du développement durable)* aura lieu le mardi 16 avril 1996 à 10 h 30 dans la salle de conférence B.

* * *

Le GROUPE DES 77 tiendra une réunion privée *(sur la Conférence sur les établissements humains)* le mardi 16 avril 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 8. Il est rappelé aux délégations de se procurer un avant-projet de l'Agenda Habitat auprès du secrétariat d'Habitat (bureau DC2-0946) ou sur l'Internet (HTTP:\\WWW.UNDP.ORG\UN\HABITAT).

* * *

Une réunion privée des REPRÉSENTANTS PERMANENT DES PAYS DU COMMONWEALTH aura lieu le jeudi 18 avril 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

Réunion d'information officieuse

La Mission permanente du Japon auprès de l'Organisation des Nations Unies tiendra une réunion d'information officieuse le lundi 15 avril 1996 de 11 heures à midi 30 dans la salle du Conseil de tutelle. Le sujet de la réunion est la Conférence de Tokyo sur la stratégie du développement tenue les 21 et 22 mars 1996. L'orateur principal sera S.E. M. Hisashi Owada, Représentant permanent du Japon auprès de l'Organisation des Nations Unies. S.E. M. Samuel R. Insanally, Représentant Permanent du Guyana auprès de l'Organisation des Nations Unies et S.E. M. Ibrahim A. Gambari, Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies, prendront également la parole.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SÉANCES

Wednesday, 10 April 1996

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE ON THE ESTABLISHMENT OF AN INTERNATIONAL CRIMINAL COURT — 23rd meeting

Further consideration of the major substantive and administrative issues arising out of the draft statute for an international criminal court prepared by the International Law Commission and, taking into account the different views expressed during the meetings, drafting of texts, with a view to preparing a widely acceptable consolidated text of a convention for an international criminal court as a next step towards consideration by a conference of plenipotentiaries [5]

Statements were made by the representatives of the following countries: Netherlands, United States, Switzerland, Germany, Japan, Austria, Portugal, China, Jamaica, Ireland, Singapore, France, Sweden and Algeria.

The Chairman aslo spoke.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
Second regular session — 11th and 12th meetings

Proposals for UNICEF cooperation and programme reviews [3] (continued)

(d) Central and Eastern Europe, the Commonwealth of Independent States and the Baltic States, including the report on the UNICEF approach to the region

The Acting Regional Director for Central and Eastern Europe, the Commonwealth of Independent States and the Baltic States introduced the country programme recommendations for the region.

Statements were made by representatives of Azerbaijan, Morocco, the Netherlands, the Russian Federation, Ukraine, Italy, the United Kingdom, Pakistan, the United States, China, Indonesia, Sweden, France, Norway, India, Canada, Bosnia and Herzegovina, Georgia, Albania, Belarus, the Former Yugoslav Republic of Macedonia and Lithuania.

Mercredi 10 avril 1996

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE POUR LA CRÉATION D'UNE COUR CRIMINELLE INTERNATIONALE — 23e séance

Poursuite de l'examen des principales questions de fond et d'ordre administratif que soulève le projet de statut d'une cour criminelle internationale préparé par la Commission du droit international et, en prenant en considération les différentes vues exprimées durant les réunions, élaboration de textes, en vue de l'établissement d'un texte de synthèse largement acceptable pour une convention portant création d'une cour criminelle internationale qui constituerait la prochaine étape sur la voie de l'examen de la question par une conférence de plénipotentiaires [5]

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Pays-Bas, États-Unis, Suisse, Allemagne, Japon, Autriche, Portugal, Chine, Jamaïque, Irlande, Singapour, France, Suède et Algérie.

Le Président prend également la parole.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Deuxième session ordinaire — 11e et 12e séances

Propositions de coopération et examen des programmes [3] (suite)

(d) Europe centrale et Europe orientale, Communauté d'États indépendant et États baltes (y compris un rapport sur la stratégie de l'UNICEF dans la région)

Le Directeur régional par intérim pour l'Europe centrale et l'Europe orientale, la Communauté d'États indépendant et les États baltes présente les recommandations concernant les programmes de pays pour la région.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Azerbaïdjan, Maroc, Pays-Bas, Fédération de Russie, Ukraine, Italie, Royaume-Uni, Pakistan, États-Unis, Chine, Indonésie, Suède, France, Norvège, Inde, Canada, Bosnie-Herzégovine, Géorgie, Albanie, Bélarus, ex-République yougoslave de Macédoine et Lituanie.

The Executive Director and the Acting Regional Director for Central and Eastern Europe, the Commonwealth of Independent States and the Baltic States responded to issues raised by delegations.

The Executive Board approved the recommendations contained in documents E/ICEF/P/L.54 to P/L.59.

The Acting Regional Director for Central and Eastern Europe, the Commonwealth of Independent States and the Baltic States introduced the report on the UNICEF approach to the region.

Statements were made by representatives of Turkmenistan, Denmark, the Republic of Korea, Italy, the Russian Federation, Romania, France, Burkina Faso, Ukraine, Canada, the United Kingdom, Indonesia, Switzerland, Azerbaijan, Kazakstan, Kyrgyzstan and Belarus.

The Acting Regional Director for Central and Eastern Europe, the Commonwealth of Independent States and the Baltic States responded to issues raised by delegations.

The representatives of Denmark, the Netherlands, Indonesia and Ghana also made statements before conclusion of consideration of document E/ICEF/1996/P/L.61.

Her Royal Highness the Duchess of Kent, Patron of the United Kingdom Committee for UNICEF, addressed the Board.

(e) Middle East and North Africa

The Regional Director for the Middle East and North Africa introduced the country programme recommendations for the region.

Statements were made by representatives of Canada, Lebanon, Morocco, the Syrian Arab Republic and Germany.

The Regional Director for the Middle East and North Africa responded to issues raised by delegations.

The Executive Board approved the recommendation as contained in document E/ICEF/P/L.60.

The representative of France made a statement.

The Executive Board thus concluded consideration of country programme recommendations for this session.

The Regional Director for West and Central Africa reported on the mid-term reviews for the region.

La Directrice générale et le Directeur régional par intérim pour l'Europe centrale et l'Europe orientale, la Communauté d'États indépendant et les États baltes répond aux questions posées par les délégations.

Le Conseil approuve les recommandations figurant dans les document E/ICEF/P/L.54 à P/L.59.

Le Directeur régional par intérim pour l'Europe centrale et l'Europe orientale, la Communauté d'États indépendant et les États baltes présente le rapport sur la stratégie de l'UNICEF dans la région.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Turkménistan, Danemark, République de Corée, Italie, Fédération de Russie, Roumanie, France, Burkina Faso, Ukraine, Canada, Royaume-Uni, Indonésie, Suisse, Azerbaïdjan, Kazakstan, Kirghizistan et Bélarus.

Le Directeur régional par intérim pour l'Europe centrale et Europe orientale, la Communauté d'États indépendant et les États baltes répond aux questions posées par les délégations.

Les représentants du Danemark, des Pays-Bas, de l'Indonésie et du Ghana prennent également la parole avant la clôture de l'examen du document E/ICEF/1996/P/L.61.

Son Altesse royale la duchesse de Kent, bienfaitrice du Comité du Royaume-Uni pour l'UNICEF, prend la parole.

e) Moyen-Orient et Afrique du Nord

Le Directeur régional pour le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord présente les recommandations concernant les programmes de pays pour la région.

Les représentants du Canada, du Liban, du Maroc, de la République arabe syrienne et de l'Allemagne font des déclarations.

Le Directeur régional pour le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord répond aux questions posées par les délégations.

Le Conseil approuve la recommandation figurant dans le document E/ICEF/P/L.60.

Le représentant de la France fait une déclaration.

Le Conseil termine ainsi l'examen des recommandations concernant les programmes de pays pour cette session.

Le Directeur régional pour l'Afrique de l'Ouest et l'Afrique centrale fait rapport sur les examens à mi-parcours pour la région.

Mid-term country programme reviews and evaluations [4]

The Deputy Executive Director, Mr. Stephen Lewis, introduced the item.

Statements were made by representatives of the United Kingdom, Denmark, Canada, Pakistan, Ghana, the Netherlands, the Republic of Korea, Indonesia, Sweden, Lebanon, Norway, Burundi, France, Bangladesh and Indonesia.

The Executive Director, the Deputy Executive Director, Mr. Stephen Lewis, the Director (Evaluation) and the Regional Director for East Asia and the Pacific responded to issues raised by delegations.

The Executive Board thus concluded consideration of the document E/ICEF/1996/P/L.42.

Examens et évaluation à mi-parcours des programmes de pays [4]

Le Directeur général adjoint, M. Stephen Lewis, présente le question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Royaume-Uni, Danemark, Canada, Pakistan, Ghana, Pays-Bas, République de Corée, Indonésie, Suède, Liban, Norvège, Burundi, France, Bangladesh et Indonésie.

La Directrice générale, le Directeur général adjoint, M. Stephen Lewis, le Directeur (Évaluation) et le Directeur régional pour l'Asie de l'Est et le Pacifique répondent aux questions posées par les délégations.

Le Conseil termine ainsi l'examen du document E/ICEF/1996/P/L.42.

Thursday, 11 April 1996

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE ON THE ESTABLISHMENT OF AN INTERNATIONAL CRIMINAL COURT — 24th meeting

Organization of work [4]

The Chairman spoke.

Statements were made by the representatives of the United States, Cameroon and United Kingdom.

25th meeting

Consideration of the summary of the proceedings of the Preparatory Committee (A/AC.249/CRP.2/Rev.1, CRP.2/Add.1/Rev.1, CRP.2/Add.2/Rev.1, CRP.2/Add.3/Rev.1, CRP.2/Add.4/Rev.1, CRP.3/Rev.2 and CRP.3/Add.1

The Preparatory Committee began its consideration of the summary of its proceedings.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
Second regular session — 13th and 14th meetings

Note: The summary of the 13th and 14th meetings of the Executive Board will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1996/72 (Part II)).

Jeudi 11 avril 1996

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE POUR LA CRÉATION D'UNE COUR CRIMINELLE INTERNATIONALE — 24e séance

Organisation des travaux [4]

Le Président prend la parole.

Les représentants des États-Unis, du Cameroun et du Royaume-Uni font des déclarations.

25e séance

Examen du résumé des débats du Comité préparatoire (A/AC.249/CRP.2/Rev.1, CRP.2/Add.1/Rev.1, CRP.2/Add.2/Rev.1, CRP.2/Add.3/Rev.1, CRP.2/Add.4/Rev.1, CRP.3/Rev.2 et CRP.3/Add.1

Le Comité préparatoire commence l'examen du résumé des débats.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Deuxième session ordinaire — 13e et 14e séances

Note: L'aperçu des 13e et 14e séances du Conseil d'administration paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1996/72 (Partie II)).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR), done at Geneva on 30 September 1957

Accession: Latvia (11 April 1996)*

United Nations Convention on the Law of the Sea, concluded at Montego Bay, Jamaica, on 10 December 1982

Ratification: France (11 April 1996)*

Agreement relating to the Implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982, adopted by the General Assembly on 28 July 1994

Ratification: (11 April 1996)*

Amendments to articles 3 (5) and 9 (8) of the Constitution of the Asia-Pacific Telecommunity, adopted by the General Assembly of the Asia-Pacific Telecommunity at Colombo (Sri Lanka) on 29 November 1991

Acceptance: New Zealand (10 April 1996)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (ADR), fait à Genève le 30 septembre 1957

Adhésion : Lettonie (11 avril 1996*)

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer, conclue à Montego Bay (Jamaïque) le 10 décembre 1982

Ratification : France (11 avril 1996*)

Accord relatif à l'application de la Partie XI de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982, adopté par l'Assemblée générale le 28 juillet 1994

Ratification : France (11 avril 1996*)

Amendements aux articles 3 (5) et 9 (8) des Statuts de la Télécommunauté pour l'Asie et le Pacifique, adoptés par l'Assemblée générale de la Télécommunauté pour l'Asie et le Pacifique à Colombo (Sri Lanka) le 29 novembre 1991

Acceptation : Nouvelle-Zélande (10 avril 1996*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

96-07012